

DFUE-Warenbegleitschein

Sendungs-Nr.: 45344

07.06.18 08:00

Blatt Nr. 1 / 1

Lieferant -Werk: 001
-Nr: 91024029
DGH Heidenau GmbH & Co. KG

Empfänger -Werk Kunde: 100
-Nummer:
Workx S.r.l.s.

Ablagestelle: 14248

Lagerort:

Verbrauchsstelle:

Versandart: 01

Müglitztalstr. 43

Via dei Gerani, 5 - 7 - 9

Frachtführer: TDH Transport P

01809 Dohna

I - 70026 Modugno (BA)

- Nummer:

Sendungsgewicht Brutto: 0010799

LS-Nr.	Sachnummer	Kunde	Menge ME	V/G Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer	Lieferant		Zusatzdaten Lieferant	
-Pos.	Packmittel	-Menge	-Nummer Kunde	Füllmenge -Nummer Lieferant	Konsignation
	Charge:				
	Text:				

169332	2500332190		870	ST	Clutch Housing	550003451401
07.06.18	7176/3					
001	Packmittel	29	TBA501494	30		
		29	TBA501541	0		
		145	TBA501541	6		

5008228251
149868

169333	2500332190		30	ST	Clutch Housing	550003451401
07.06.18	7176/3					
001	Packmittel	1	TBA501494	30		
		1	TBA501541	0		
		5	TBA501541	6		

5008228253
149868

Eintreff.: 12.06.18

* Ende

WE:

Warenprüfung:

Güteprüfung:

FUE-Warenbegleitschein
Sendungs-Nr.: 45344
07.06.18 08:00
Blatt Nr. 1 / 1

Lieferant -Werk:	001	Empfänger	-Werk Kunde: 100	Ablagestelle: 14248
-Nr:	91024029		-Nummer:	Lagerort:
DGH Heidenau GmbH & Co. KG		Workx S.r.l.s.		Verbrauchsstelle:
Müglitztalstr. 43		Via dei Gerani, 5 - 7 - 9		Versandart: 01
01809 Dohna		I - 70026 Modugno (BA)		Frachtführer: TDH Transport P
				- Nummer:

Sendungsgewicht Brutto: 0010799

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge ME	V/G Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant		Zusatzdaten Lieferant	
-Pos.	Packmittel -Menge	-Nummer Kunde	Füllmenge -Nummer Lieferant	Konsignation
	Charge:			
	Text:			

169332	2500332190	870	ST	Clutch Housing	550003451401
07.06.18	7176/3				
001	Packmittel	29		TBA501494	30
		29		TBA501541	0
		145		TBA501541	6

169333	2500332190	30	ST	Clutch Housing	550003451401
07.06.18	7176/3				
001	Packmittel	1		TBA501494	30
		1		TBA501541	0
		5		TBA501541	6

Eintreff.: 12.06.18
Ende
WE:
Warenprüfung:
Güteprüfung:

(Name, Anschrift, Land)
(Nom, adresse, pays)

Expéditeur

DGH Heidenau GmbH & Co. KG
Müglitztalstr. 43
01809 Dohna

INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL

CMR
SA-Nr.40511

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)
Getra S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

I-70026 Modugno(Bari)

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour livraison de la marchandise
Modugno(Bari)
Italia

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Dohna
Deutschland
07.06.2018

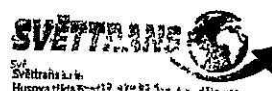
5 Beigefügte Dokumente
Documents annexes
Lieferschein-Nr. 169332, 169333

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)
TDH Pausa GmbH

Kutschweg 34
07952 Pausa

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Reserves et observations des Transporteurs



6 Kennzeichen u. Nummern
Marques et numeros
2500332190
2500332190

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des Coifs

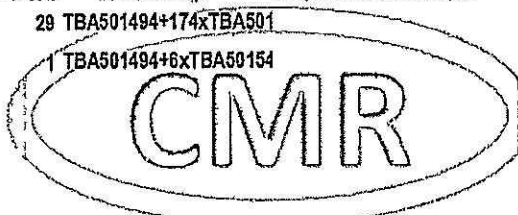
8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung i. g. Beförderung
Designation officielle de transport

10 Statistikknummer
No. Statistique

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut Kg

12 Umlang in m³
Cubage m³



UN-Nummer
Numero UN

Ben. s. Nr. 9
Nom. Voie N°9

Gefahrzettelnummer
Numero d'etiquette

Verp.-Gruppe
Groupe d'emballage

Tunnelbeschränkungscode
Code de restriction en tunnels

19 zu zahlen von:
A payer par
Fracht
Prix de transport
Ermäßigungen
Reductions

Absender
L'expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
La Destinataire

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften
Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres) particulières

14 Rückerstattung
Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung
Prescription d'affranchissement
EXW

Frei
Franco
Unfrei
Non Franco

21 Ausgefertigt in
Etablie a
Dohna
am
le
07.06.2018

22 DGH Heidenau GmbH & Co. KG
VERSAND
Müglitztalstraße 43
01809 Dohna/Dresden
Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre du destinataire)

23 SVETTRA
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)

24 Gut empfangen
Reception des marchandises
am
le

Unterschrift und Stempel des Empfängers
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes

von	bis	km	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch				
			Euro-Palette					Euro-Palette		
			Gitterbox-Palette					Gitterbox-Palette		
			Einfach-Palette					Einfach-Palette		

26 Vertragspartner des Frachtführers

Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift

Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift

27 Amtliches Kennzeichen
Kfz
(C) 8 CO2306
Anhänger
(A) 44-877 WCU

Benutzte Gen.-Nr.

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

Les Parties encastrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Angaben sind verbindlich.

21+22

einschließlich y compris et

15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

10038 (280.70.1) 05.2009 ADR 2009

(Name, Anschrift, Land) Expéditeur
(Nom, adresse, pays)

DGH Heidenau GmbH & Co. KG
Müglitztalstr. 43
01809 Dohna

INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL

CMR
SA-Nr.40511

Diese Beförderung unterliegt trotz einer
gegenteiligen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über den
Beförderungsvertrag im internationalen
Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de trans-
port international de marchandises
par route (CMR)

2 Empfänger (Name, Anschrift,
Land) Destinataire (nom,
Getrao S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

I-70026 Modugno(Bari)

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour livraison de la marchandise
Modugno(Bari)
Italia

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Dohna
Deutschland

07.06.2018

5 Beigefugte Dokumente
Documents annexes

Lieferschein-Nr. 169332, 169333

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)
TDH Pausa GmbH

Kutschweg 34
07952 Pausa

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Reserves et observations des transporteurs
SVETITS S.R.O.
Husova Ulice 663/17, 270 05 České Budějovice

6 Kennzeichen u. Nummern
Margues et numeros
2500332190
2500332190

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des Cois

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung i. g. Beförderung
Designation officielle de transport

10 Statistiknummer
No. Statistique

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut. Kg

12 Umlang in m³
Cubage m³

29 TBA501494+174xTBA501

1 TBA501494+6xTBA50154

CMR

UN-Nummer
Numero UN

Ben.
s. Nr. 9
Nom.
Voit N°9

Gefahrzettelnummer Nr.
Numero d'étiquette

Verp.-Gruppe
Groupe
d'emballage

Tunnelbeschränkungscode
Code de restriction en tunnels

19 zu zahlen von:
A payer par:

Absender
L'expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
La Destinataire

UN

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften
Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres) particulières

14 Rückerstattung
Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung
Prescription d'affranchissement

EXW

Frei
Franco
Unfrei

Non Franco

21 Ausgefertigt in
Etablie a Dohna am
le 07.06.2018

DGH Heidenau GmbH & Co. KG

22 VERSAND
Müglitztalstraße 43
01809 Dohna
Dresden
Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de l'expéditeur)

23

SVETITS S.R.O.
Husova Ulice 663/17, 270 05 České Budějovice
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung
mit Grenzübergängen

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes

von

bis

km

Art

Anzahl

Kein Tausch

Tausch

Euro-Palette

Gitterbox-Palette

Einfach-Palette

Euro-Palette

Gitterbox-Palette

Einfach-Palette

26 Vertragspartner des Frachtführers

Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift

Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift

27 Amtliches Kennzeichen

Nutzlast in kg

Kfz

8 CO2306

Anhänger

82264

Benutzte Gen.-Nr.

☐ National

☐ Bilateral

☐ EG

☐ CEMT

* Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Gefahrschrift, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1.1. ADR
* En cas de Marchandises dangereuses indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR Chapitre 5.4.1.1.1.